

Trockenhaube Starship

Dryer Hood Starship



Bedienungsanleitung

Instruction for use

Es freut uns sehr, dass Sie sich für ein Produkt aus dem Hause HNC entschieden haben. Mit den folgenden Schritten möchten wir Sie beim Aufbau dieses Modells unterstützen.

We are very pleased that you have chosen a product from HNC. The following steps will help you build this model.



Einschalten:

Stellen Sie den Schalter ② in die Position ON, um das Gerät mit Strom zu versorgen.

Betriebsdauer:

Stellen Sie die Betriebsdauer von 0 bis 60 Minuten ein, indem Sie den Drehknopf ③ der Schaltuhr im Uhrzeigersinn drehen. Nach Ablauf der Zeit befindet sich der Drehknopf wieder in der Position 0.

Betriebstemperatur:

Stellen Sie die gewünschte Betriebstemperatur ein, indem Sie den Drehknopf ④ des Thermostats im Uhrzeigersinn drehen.

Lüftung:

Stellen Sie die gewünschte Lüftung ein, indem Sie den Schalter ① in die Position 1 bis 4 stellen. Auf diese Weise können Sie die Geschwindigkeit zwischen langsam und schnell variieren.

To start:

Press the button ② on position ON to give power to the equipment.

Set the working time:

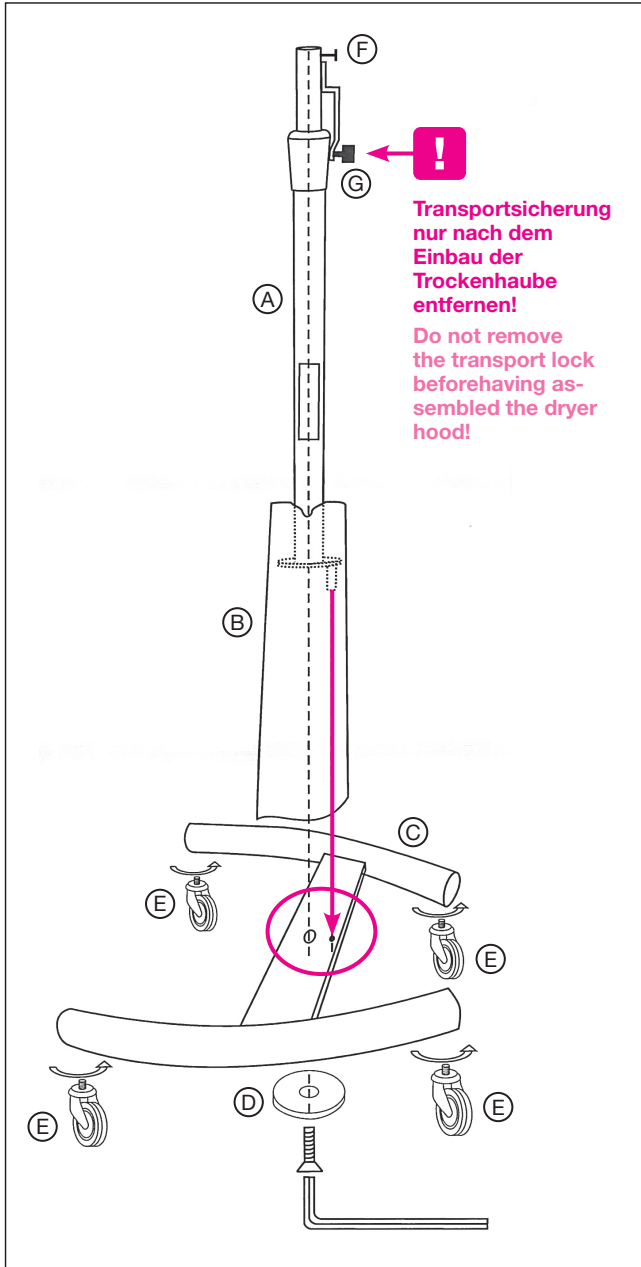
Set the working time up to 60 minutes turning the knob ③ of the timer clockwise. Whentime will be over the knob will be back on 0.

Set the working temperature:

Set the desired working temperature turning the knob ④ of the thermostat clockwise.

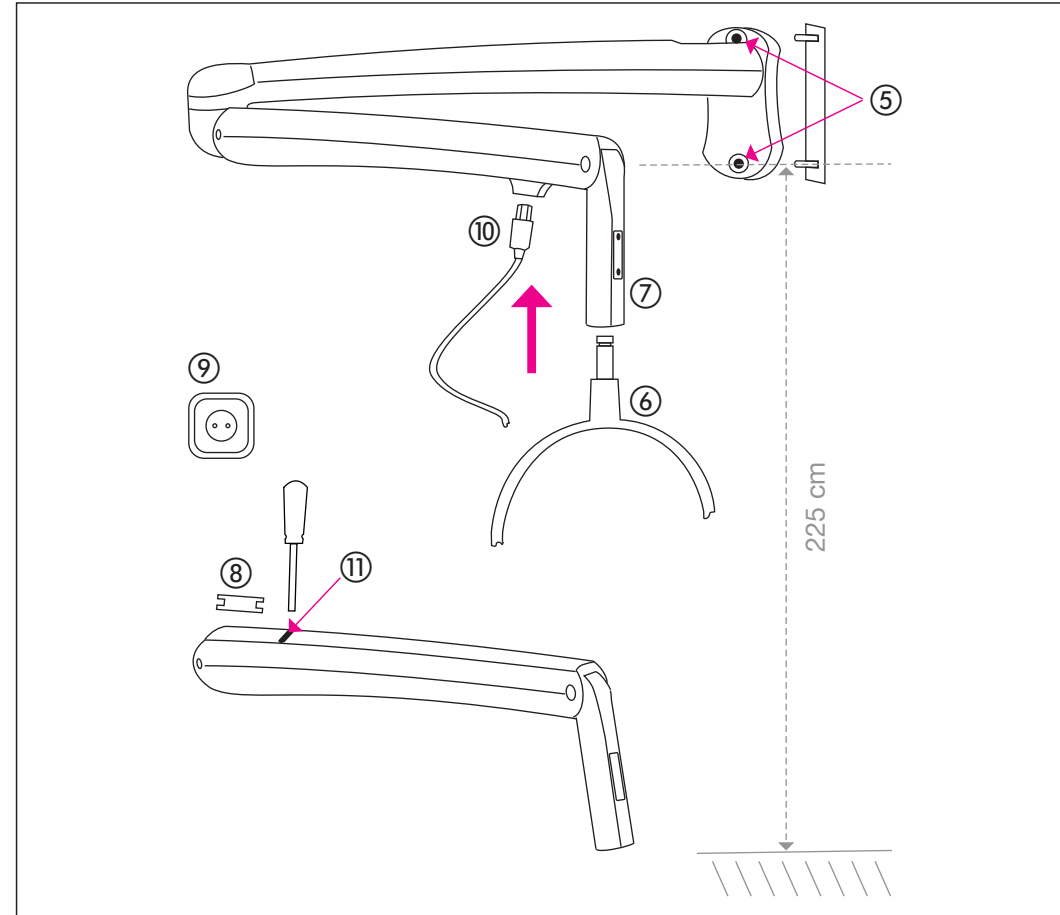
Set the air speed:

Set up the desired air speed switching the command ① on position 1 to 4, from low to fast speed.



1. Stativrohr (A) in die Stativrohr-Basis (B) stecken, so dass der Pin von Rohr (A) in die dafür vorgesehene Öffnung vom Fuß (C) einrastet.
2. Das Stativrohr (A) + (B) mit der Unterscheibe (D) und der Schraube am Fußstück (C) fixieren.
3. Die 5 Laufrollen (E) durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn am Fußstück (C) befestigen.
4. Optional: Schraube (F) lösen und den Haubenkopf auf das Stativ stecken.
5. Transportsicherung (G) nur nach Aufsatz des Haubenkopfes lösen.

1. Insert the stand tube (A) into the stand tube base (B) so that the pin of the tube (A) engages in the opening provided on the foot (C).
2. Fix the stand tube (A)+(B) to the base (C) with the washer (D) and the screw.
3. Fasten the 5 rollers (E) to the foot (C) by turning them counterclockwise.
4. Option: Remove screw (F) and place the hood on the tripod.
5. Only loosen the transport lock (G) after attaching the dryer head.



1. Arm mit den beiden Hutmuttern ⑤ der Basis an der Wand befestigen.
2. Den Schlauch des Gabelstücks ⑥ in das Endstück des Arms ⑦ einführen; dabei drücken und drehen, bis das Einrasten durch ein Klicken hörbar ist.
3. Kontrollieren, ob das Gabelstück sicher angehängt ist und anschließend die Blockierung ⑧, entfernen. Die Steckdose ⑨ mit den Stecker ⑩ der Haube verbinden und anschließend den Stecker an die Steckdose anschließen.
- 4) Der Arm wird durch das Gewicht des Apparats ausgewuchtet. Bei Bedarf am Punkt ⑪ regulieren.

1. Fix the arm to the wall using the two box nuts ⑤ on the plate.
2. Insert the fork tube ⑥ in the end of the arm ⑦, pushing and rotating at the same time until the internal hooks are in position: a click should be heard.
3. Check that the fork is well hooked in and then remove the spring holder ⑧ and place the plug ⑩ in the socket ⑨ of the drying hood and then plug into the electric socket.
- 4) The arm is balanced by the weight of the machine in order to make any adjustments to the arm, use point ⑪.

• Bevor Sie das Gerät an die elektrische Stromversorgung anschließen, müssen Sie sicherstellen, dass die technischen Daten (Spannung V, absorbierte Leistung W, Netzfrequenz Hz), die am Typenschild auf der Rückseite des Gerätes angegeben sind, mit jenen ihres Stromnetzes übereinstimmen.

• Das Gerät muss auf einem Ständer oder an einem an der Wand befestigten Arm montiert und an das Stromnetz angeschlossen werden.

! Es dürfen keines Falls Handtücher oder andere Gegenstände auf das Oberteil der Haube, d.h. auf das Luftansauggitter, gelegt werden, da so die Funktionstüchtigkeit beeinträchtigt wird.

• Die HNC 2.0 Handels GmbH haftet nicht für Schäden an Personen oder Gegenständen, die durch eine nicht vorschriftsgemäße Installation oder Montage (laut Anleitung) oder durch Nichteinhaltung der einschlägigen Vorschriften verursacht wurden. Ferner haftet der Hersteller nicht für jegliche Schäden, wenn Halterungen bzw. Zubehör, das nicht von uns hergestellt wurde, verwendet wird und / oder wenn Installations- und Montagearbeiten nicht von Fachpersonal oder von nicht autorisierten Personen ausgeführt wurden.

• Wird das Gerät auf einem an der Wand befestigten Arm montiert, so haftet der Hersteller nicht für Schäden, die auf eine nicht geeignete Mauerbeschaffenheit oder auf die Verwendung von nicht geeignetem Material, das für die Stabilität des Arms selbst sorgen soll, zurückzuführen sind.

• Das Gerät muss mit einem weichen Tuch oder handelsüblichen Reinigungsmittel gereinigt werden. Die Reinigungsmittel dürfen keinen Alkohol oder Azeton enthalten. Vor jeglichen Reinigungsarbeiten muss das Gerät von der Stromversorgung getrennt werden und abgekühlt sein.

• Für den Austausch von Bauteilen müssen Sie sich immer an autorisiertes Fachpersonal wenden.

• Reduziersteckverbinder nicht einsetzen! Kontrollieren, dass die Steckdose geerdet ist.

! Das Gerät neben Badewannen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser niemals einsetzen.

! Wenn der Haartrockner in einem Badezimmer benutzt wird, ist er nach der Benutzung von der Stromversorgung zu trennen, weil die Nähe von Wasser auch dann eine Gefahr darstellt, wenn der Haartrockner ausgeschaltet ist.

• Um einen zusätzlichen Schutz zu gewährleisten, empfiehlt es sich, in dem Kreislauf, mit dem das Badezimmer versorgt wird, eine Vorrichtung mit Differentialstrom zu installieren, wobei der Differentialstrom einen Bemessungswert haben muss, der nicht über 30 mA liegt. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.

! Das Gerät wird heiß. GEFAHR!

! Handtücher oder andere Gegenstände niemals auf das Gerät stellen. GEFAHR!

• Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder dem Kundendienst oder auf jeden Fall durch eine qualifizierte Person mit gleichwertiger Ausbildung vorgenommen werden, um jedes Risiko zu vermeiden.

! Das Gerät darf nicht von Personen und Kindern mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten sowie mit fehlender Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie nicht von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person überwacht werden oder hinsichtlich der Verwendung des Gerätes eingeschult wurden

! Kinder müssen bei der Verwendung des Gerätes beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Check that the data indicated on the technical sticker placed on the rear of the equipment (Voltage V, power W and frequency Hz) comply with those of Your electric supply before plugging the equipment on.

• The equipment must be disconnected from the power supply when being installed on the wallarm or on the floor base

! Do not leave towels or cloths on top of the equipment to prevent them from obstructing the air intake grid and cause overheating that will damage the equipment.

• HNC 2.0 Handels GmbH declines any responsibility for any injury to persons or damage to things caused by installation or assembly that has not been carried out in compliance with the general warnings or using supports and/or accessories other than those manufactured by HNC itself or for any injury to person or damage to things caused by installation or assembly that have been carried out by non-specialized or non-authorized staff.

• In the case of the wall-mounted arm, the company moreover declines any responsibility for injury or damage resulting from the unsuitability of any support made of masonry or other material.

• We recommend to clean the equipment using a wet cloth. Commercial cleaning products may be used too, provided they do not contain alcohol or acetone or other aggressive chemical substances. Make sure that the appliance is disconnected from the electric power supply and that it has cooled down properly before cleaning it.

• Refer to specialized and authorized staff for any sort of technical repair of the equipment.

• Plug the equipment into the electric socket avoiding the use of any sort of adaptors; make sure that the socket is earthed.

! Do not use the equipment near baths, wash basins, or other objects containing water

! Unplug the equipment when placed in the bathroom or near water since the proximity of water could represent a hazard even if the equipment is Off.

• We recommend, in order to ensure supplementary protection, to install in the supply circuit a differential current device for which the nominal differential current value shall not exceed 30 ma. Please consult your installer for advice on this regard.

! This equipment reaches high temperature and spreads heat. Handle with care, DANGER.

! Do not place towels or other objects on the device. DANGER.

• If the power cable is damaged, it must be replaced by the producer, by its technical service, or, in any case, by an equally qualified person in order to prevent all risks.

! The equipment is not meant to be used by persons (including children) whose physical, psychological or sensorial abilities might be reduced, or by persons with no experience or knowledge of the use unless supervised by a person responsible of their safety or duly instructed by such a person on the uses and precautions needed to handle the machine.

! Children must be supervised in order to keep them away from the equipment and in order to prevent them from playing with it.

• Es wird darauf hingewiesen, dass die Lufttemperatur, die von Helmen mit kreisförmigen Widerständen und Ventilator abgegeben wird, einen geringfügigen Unterschied (5°) zwischen den beiden gegenüberliegenden Seiten aufweisen kann. Dieser Unterschied ist auf den Funktionsmodus der Helme zurückzuführen und wird daher als Standardmerkmal der Produkte betrachtet. Es werden keine Reklamationen akzeptiert, die sich auf dieses Merkmal beziehen.

• Um die Konsequenzen dieser Temperaturdifferenz zu vermeiden, empfiehlt es sich, das Gerät mindestens 10 Minuten vor Gebrauch einzuschalten, um eine gleichmäßig erwärmte Umgebung im Inneren der Glocke zu schaffen.

• Es werden keine Reklamationen akzeptiert und die Garantie ist auch ausgeschlossen, die sich auf die den Bruch von Verschleißteilen oder auf den Bruch von Komponenten durch unerfahrenen Gebrauch beziehen (Visiere, Glocken, Scharniere, Knöpfe, Aufbauten, Basen, Lampen, wärmeerzeugende Widerstände usw.)

• Die vom Hersteller produzierten Geräte sind für den professionellen Gebrauch bestimmt. Die HNC 2.0 Handels GmbH übernimmt keine Haftung für ihre Produkte, wenn diese außerhalb dieses Anwendungsbereichs verwendet werden

• HNC akzeptiert keine Reklamationen für Unfälle oder Störungen von Produkten, die nicht von qualifizierten Personen installiert wurden.

• Die Bedienungsanleitung muss entsprechend beachtet werden. Die HNC haftet nicht für Schäden an den Produkten oder durch die Produkte entstandene Schäden, wenn diese auf einen unsachgemäßen Gebrauch oder die Nichteinhaltung der Anweisungen der Betriebsanleitung zurückzuführen sind

• Die Wartung der elektrischen Produkte der HNC darf nur von qualifiziertem Personal ausgeführt werden. Jede nicht genehmigte oder nicht von der HNC ausgeführte Änderung führt zum sofortigen Verfall jeglichen Garantieanspruchs, sofern die Garantie noch nicht abgelaufen ist, und entbindet die HNC von jeglicher Haftung.

Dieses Gerät muss laut den europäischen Vorschriften 2002/95/EG, 2002/96/EG und 2004/108/EG bezüglich der Reduzierung von gefährlichen Stoffen in elektrischen und elektronischen Geräten und deren Entsorgung:

• Als umweltverschmutzendes Gerät entsorgt werden. Laut den oben genannte Vorschriften darf das Gerät nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden

• In entsprechenden Entsorgungsanlagen (kontrollierte Mülldeponien), die zur Entsorgung von Elektroschrott (wie Computer, Fernsehgeräte usw.) autorisiert sind, in Ihrer Gemeinde entsorgt werden

• Dieses Produkt kann bei Neuerwerb eines gleichwertigen und funktionell ähnlichen Gerätes dem Händler übergeben werden. Der Händler ist für die Entsorgung laut den Vorschriften für Elektroschrott verantwortlich

• Die Entsorgung dieses Gerätes kann umweltschädlich sein, da es aus elektrischen und elektronischen Komponenten zusammengesetzt ist, die Materialien enthalten, die laut den oben angeführten europäischen Vorschriften als Schadstoffe eingestuft werden. Diese Materialien können der menschlichen Gesundheit schaden und bei Austreten die Umwelt belasten

• Das Symbol am Typenschild identifiziert am Markt erhältliche Produkte, die laut den oben angeführten Vorschriften gefährliche Materialien enthalten und somit das Produkt als Elektroschrott einstufen. Dies bedeutet, dass das Gerät, wie oben angeführt, entsorgt werden muss

• Wird dieses Gerät nicht wie oben angegeben entsorgt, können Strafen verhängt werden.

• HNC 2.0 Handels GmbH informs that the temperature of the air blown by the dryer-hoods equipped with a circular heating element and a fan might present slight differences (5°) between the two opposite sides. This is due to the product technical features and no complaints will be accepted whenever based on this issue.

• To avoid the consequences of the temperature difference described above, HNC suggests to turn the dryer on 10 mins before use, so to heat up the air inside and create a stable environment for the process to be completed.

• No claims are accepted and warranty applied on breakages implying components subjected to consumption or due to inaccurate use (visors, fringes, bells, knobs, bases, castors, etc).

• HNC produces professional equipments only. No claim will be accepted or responsibility taken concerning damages or failures occurred outside a strictly professional environment.

• HNC will not accept claims on products installed by non-professional personnel

• The operating instructions have to be followed strictly. HNC will not be considered responsible for damages or accident occurred due to use outside such instructions.

• The maintenance of the electric equipment has to be provided by qualified personnel. Any unauthorised modification of the products provided outside the HNC factory will cause the immediate expiry of the warranty period and the immediate end of any assumption of responsibility by HNC on the modified products.

In compliance with the provisions established by the Community Directives, 2002/95/EC, 2002/96/EC, 2004/108/EC, concerning the reduction in the use of hazardous substances in electrical and electronic equipment, as well as waste disposal, this appliance...

• Must be disposed of as a polluting appliance as established by the aforementioned directives and must not be disposed of together with common municipal waste.

• This product must be disposed of in dedicated places (controlled dumps) that are suitable for the disposal of WEEE (along with computers, television sets, etc.) provided by the pertinent municipality.

• This product may be taken back to the dealer and replaced with a new equipment as far as it is of an equivalent type and carries out the same performance of the previous product, after which the dealer will arrange for disposal in compliance with WEEE directives.

• Disposal of this appliance is a possible source of pollution since it contains electrical and electronic components made with materials considered by the aforementioned Community Directives to be polluting. These materials may be harmful for the human health and may pollute the environment if discarded.

• The symbol affixed to the technical plate identifies a product that contains hazardous materials as required by the aforementioned directives. It means the product is WEEE and it has to be disposed of in compliance with the previously described formalities.

• Penalties will apply to persons who fail to dispose of this appliance in compliance with the aforementioned formalities.